



TESLA SMART SENSOR BUTTON

USER MANUAL

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

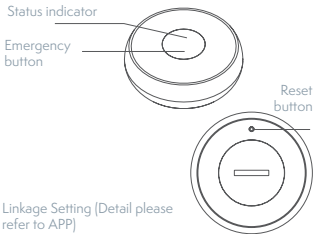
SL

HR

UA

RU

Product Description

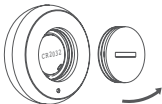


Linkage Setting (Detail please refer to APP)

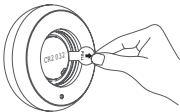
- Single click
- Double click
- Long press (LED off after 3s, release the button)

Network Setting

1. Power on the product.



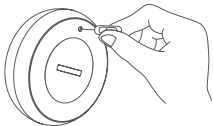
Insert a thin blade or coin into the slot on the battery cover and rotate it anticlockwise to open the battery cover.



Remove the battery insulation film to power on the product and close the battery cover.

2. Press the reset button for 5S and release, the red LED will flash for network setting.

Use a pin to press the button for 5s.



Network Setting Note:

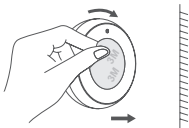
Press the reset button for 5s-10s, the red LED is on for 5s then turns off, release the reset button for network setting. During network setting, LED keeps on flashing for 20s. If pressing for more than 10s, network setting cancelled

The red LED will be on for 5s to indicate network setting succeeds. If fails, the red LED is off.

Installation Instructions



Method 1: Directly place the product in the target position.



Method 2: Remove the protective film from the adhesive and attach the product to the target position.

Technical Parameters

Wireless Technology	ZigBee
Working Voltage	DC 3 V (CR 2032 battery)
Transmission Frequency	2.4 GHz
Working Temperature	-10°C to +55°C
Undervoltage Alarm	supported
Dimensions	ø50 mm x 16 mm

INFORMATION ABOUT DISPOSAL AND RECYCLING

This product is marked with the symbol for separate collection. The product must be disposed of in accordance with the regulations for disposal of electrical and electronic equipment (Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment). Disposal together with regular municipal waste is prohibited. Dispose of all electrical and electronic products in accordance with all local and European regulations at the designated collection points which hold the appropriate authorisation and certification in line with the local and legislative regulations. Correct disposal and recycling help to minimise impacts on the environment and human health. Further information regarding disposal can be obtained from the vendor, authorised service centre or local authorities.

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Witty, s.r.o declares that the radio equipment type TSL-SEN-BUTTON is in compliance with EU directives. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: teslasmart.com/declaration

Connectivity: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frequency band: 2.412 - 2.472 MHz

Max. radio-frequency power (EIRP): < 20 dBm



Manufacturer

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



**TESLA SMART
SENSOR BUTTON**
BENUTZERHANDBUCH

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

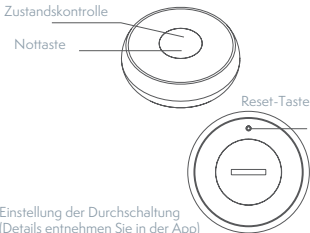
SL

HR

UA

RU

Produktbeschreibung

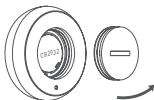


Einstellung der Durchschaltung
(Details entnehmen Sie in der App)

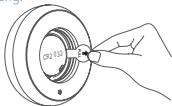
- Ein Klick
- Doppelklick
- Langes Drücken (LED-Kontrollleuchte erlischt nach 3 Sekunden, lassen Sie die Taste los)

Netzeinstellung

1. Schalten Sie das Produkt ein.



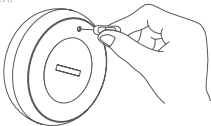
Legen Sie eine dünne Klinge oder eine Münze in den Slot auf der Batterieabdeckung ein, drehen Sie dem Uhrzeigersinn entgegengesetzt und öffnen Sie die Batterieabdeckung.



Beseitigen Sie die Isolierungsfolie der Batterie, damit die Produkteinspeisung ermöglicht ist, und schließen Sie die Batterieabdeckung.

2. Drücken Sie die Reset-Taste und halten Sie diese für die Dauer von 5 Sekunden und lassen Sie sie los, die rote LED-Kontrollleuchte des Netzzustands beginnt zu blinken.

Drücken Sie mit Hilfe einer Stecknadel und halten Sie die Taste für 5 Sekunden.



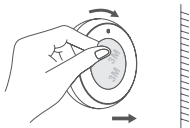
Anmerkung zur Netzeinstellung:

Wenn Sie das Netz einstellen wollen, drücken Sie und halten Sie die Reset-Taste für 5-10 Sekunden. Nachdem die rote LED-Kontrollleuchte für 5 Sekunden aufleuchtet und nachfolgend erlischt, lassen Sie die Reset-Taste los. Die LED-Kontrollleuchte blinkt während der Netzeinstellung für die Dauer von 20 Sekunden. Wenn Sie die Taste für die Dauer von mehr als 10 Sekunden halten, wird die Netzeinstellung aufgehoben. Nach der erfolgreiche Netzeinstellung leuchtet die rote LED-Kontrollleuchte für 5 Sekunden auf. Wenn die Einstellung fehlschlägt, erlischt die rote LED-Kontrollleuchte.

Installationsanweisungen



Methode 1: Bringen Sie das Produkt an die bestimmte Stelle an.



Methode 2: Beseitigen Sie die Schutzfolie vom Aufkleber und kleben Sie das Produkt an die bestimmte Stelle.

Technische Parameter

Drahtlose Technologie	ZigBee
Arbeitsspannung	DC 3 V (CR 2032 Batterie)
Sendefrequenz	2.4 GHz
Betriebstemperatur	-10°C to +55°C
Unterspannungsalarm	unterstützt
Abmessungen	ø50 mm x 16 mm

INFORMATIONEN ÜBER DIE ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Dieses Produkt ist mit einem Symbol für die getrennte Sammlung gekennzeichnet. Das Produkt muss im Einklang mit den Vorschriften für die Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten (Richtlinie 2012/19/EU über elektrische und elektronische Geräteabfälle) entsorgt werden. Eine Entsorgung über den normalen Hausmüll ist unzulässig. Alle elektrischen und elektronischen Produkte müssen im Einklang mit allen örtlichen und europäischen Vorschriften an dafür vorgesehenen Sammelstellen, die über eine entsprechende Genehmigung und Zertifizierung gemäß den örtlichen und legislativen Vorschriften verfügen entsorgt werden. Die richtige Entsorgung und Wiederverwertung hilft dabei die Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit

zu minimieren. Weitere Informationen zur Entsorgung erhalten Sie von Ihrem Verkäufer, der autorisierten Servicestelle oder bei den örtlichen Ämtern.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hiermit erklärt Witty s.r.o., dass der Funkanlagentyp TSL-SEN-BUTTON der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: teslasmart.com/declaration

Konnektivität: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frequenzband: 2.412 - 2.472 GHz

Max. Sendeleistung. (EIRP): < 20 dBm



Produzent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

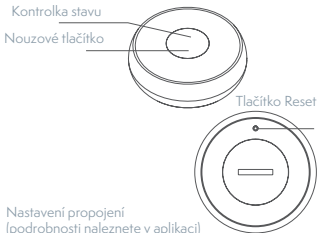
SL

HR

UA

RU

Popis produktu

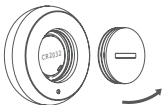


Nastavení propojení
(podrobnosti naleznete v aplikaci)

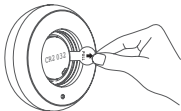
- Jedno kliknutí
- Dvojité kliknutí
- Dlouhé stisknutí (LED kontrolka po 3 sekundách zhasne, uvolněte tlačítko)

Nastavení sítě

1. Zapněte produkt.



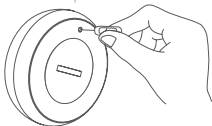
Vložte tenkou čepel, nebo minci do slotu na krytu baterie, otočte proti směru hodinových ručiček a otevřete kryt baterie.



Odstraňte izolační fólii baterie, aby bylo umožněno napájení produktu, a zavřete kryt baterie.

2. Stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko Reset a uvolněte, červená LED kontrolka nastavení sítě začne blikat.

Pomocí špendlíku stiskněte a po dobu 5 sekund podržte tlačítko.



Poznámka k nastavení sítě:

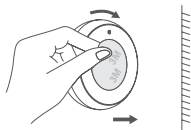
Chcete-li nastavit síť, stiskněte a po dobu 5-10 sekund podržte tlačítko Reset. Poté, co se na 5 sekund rozsvítí červená LED kontrolka a následně opět zhasne, uvolněte tlačítko Reset. LED kontrolka během nastavení sítě bliká po dobu 20 sekund. Pokud tlačítko podržíte po dobu více než 10 sekund, nastavení sítě bude zrušeno.

Po úspěšném nastavení sítě se červená LED kontrolka na 5 sekund rozsvítí. Pokud se nastavení nezdaří, červená LED kontrolka zhasne.

Pokyny pro instalaci



Metoda 1: Umístěte produkt na určené místo.



Metoda 2: Odstraňte ochrannou fólii z nálepky a přilepte produkt na určené místo.

Technické parametry

Bezdrátová technologie	ZigBee
Pracovní napětí	DC 3 V (CR 2032 Baterie)
Vysílací frekvence	2.4 GHz
Provozní teplota	-10°C to +55°C
Alarm podpětí	podporován
Rozměry	ø50 mm x 16 mm

INFORMACE O LIKVIDACI A RECYKLACI

Všechny produkty s tímto označením je nutno likvidovat v souladu s předpisy pro likvidaci elektrických a elektronických zařízení (směrnice 2012/19/EU). Jejich likvidace společně s běžným komunálním odpadem je nepřipustná. Všechny elektrické a elektronické spotřebiče likvidujte v souladu se všemi místními i evropskými předpisy na určených sběrných místech s odpovídajícím oprávněním a certifikací dle místních i legislativních předpisů. Správná likvidace a recyklace napomáhá minimalizovat dopady na životní prostředí a lidské zdraví. Další informace k likvidaci získáte u prodejce, v autorizovaném servisu nebo u místních úřadů.

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tímto společnost Witty, s.r.o. prohlašuje, že typ rádiového zařízení TSL-SEN-BUTTON je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: teslasmart.com/declaration

Konektivita: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Kmitočtové pásmo: 2.412 - 2.472 GHz

Max. radiofrekvenční výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobce

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

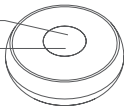
UA

RU

Popis výrobku

Kontrolka stavu

Núdzové tlačidlo



Tlačidlo
Reset

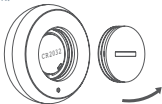


Nastavenie prepojenia
(podrobnosti nájdete v aplikácii)

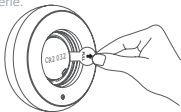
- Jedno kliknutie
- Dvojité kliknutie
- Dlhé stlačenie (LED kontrolka po 3 sekundách zhasne, uvoľnite tlačidlo).

Nastavenie siete

1. Zapnite výrobok.



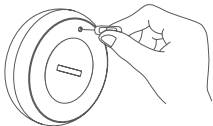
Do slotu na kryte batérie vložte tenkú čepeľ alebo mincu, otočte proti smeru hodinových ručičiek a otvorte kryt batérie.



Odstráňte izolačnú fóliu batérie, aby bolo umožnené napájanie výrobku, a zatvorte kryt batérie.

2. Stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo Reset a uvoľnite, červená LED kontrolka nastavenia siete začne blikať.

Pomocou špendlíka stlačte a na 5 sekúnd podržte tlačidlo.



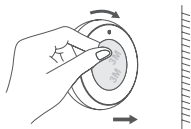
Poznámka k nastaveniu siete:

Ak chcete nastaviť sieť, stlačte a na 5-10 sekúnd podržte tlačidlo Reset. Keď sa na 5 sekúnd rozsvieti červená LED kontrolka a potom opäť zhasne, uvoľnite tlačidlo Reset. LED kontrolka pri nastavovaní siete 20 sekúnd bliká. Ak tlačidlo podržíte viac ako 10 sekúnd, nastavenie siete bude zrušené. Po úspešnom nastavení siete sa červená LED kontrolka na 5 sekúnd rozsvieti. Ak sa nastavenie nepodarí, červená LED kontrolka zhasne.

Pokyny na inštaláciu



Metóda 1: Výrobok umiestnite na určené miesto.



Metóda 2: Odstráňte ochrannú fóliu z nálepky a výrobok prilepte na určené miesto.

Technické parametre

Bezdrôtová technológia	ZigBee
Pracovné napätie	DC 3 V (CR 2032 Batéria)
Vysielacia frekvencia	2.4 GHz
Prevádzková teplota	-10°C to +55°C
Alarm podpätia	podporovaný
Rozmery	ø50 mm x 16 mm

INFORMÁCIE O LIKVIDÁCIÍ A RECYKLÁCIÍ

Všetky výrobky s týmto označením treba likvidovať v súlade s predpismi na likvidáciu elektrických a elektronických zariadení (smernica 2012/19/EÚ). Ich likvidácia spolu s bežným komunálnym odpadom je neprípustná. Všetky elektrické a elektronické spotrebiče likvidujte v súlade so všetkými miestnymi a európskymi predpismi na určených zberných miestach s príslušným oprávnením a certifikátom podľa miestnych a legislatívnych predpisov. Správna likvidácia a recyklácia pomáha minimalizovať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie. Ďalšie informácie o likvidácii získate u predajcu, v autorizovanom servise a na miestnych úradoch. Pro rádiová zariadení podhléhající směrnici 2014/53/EU (Wi-Fi, Bluetooth, Zigbee, ...)

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Witty, s.r.o týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TSL-SEN-BUTTON je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: teslasmart.com/declaration

Konektivita: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvenčné pásmo: 2.412 - 2.472 GHz

Max. vysokofrekvenčný výkon (EIRP): < 20 dBm



Výrobca

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

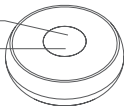
UA

RU

Opis produktu

Kontrolka stanu

Przycisk awaryjny



Przycisk
Reset

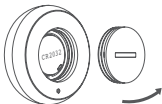


Ustawienie połączenia
(szczegóły znajdziesz w aplikacji)

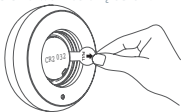
- Jedno kliknięcie
- Podwójne kliknięcie
- Długie ściśnięcie (kontrolka LED zgaśnie po 3 sekundach, zwolnij przycisk)

Ustawienie sieci

1. Włącz produkt.



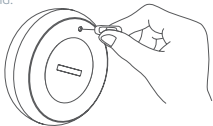
Włóż cienkie ostrze lub monetę do gniazda na osłonie baterii, przekręć w kierunku odwrotnym do ruchu wskazówek zegara i otwórz osłonę baterii.



Usuń folię izolacyjną baterii, aby umożliwić zasilanie produktu, po czym zamknij osłonę baterii.

2. Naciśnij i przez 5 sekund przytrzymaj przycisk Reset, po czym zwolnij, czerwona kontrolka LED ustawienia sieci zacznie migotać.

Przy pomocy szpilki naciśnij i przytrzymaj ten przycisk przez 5 sekund.



Uwaga dot. ustawienia sieci

Jeśli chcesz ustawić sieć, wciśnij i przez 5- 10 sekundę przytrzymaj przycisk Reset. Po tym, co czerwona kontrolka LED rozświeci się na 5 sekund po czym ponownie zgaśnie, zwolnij przycisk Reset.

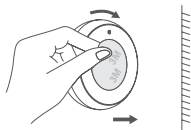
Kontrolka LED migocze w trakcie dokonywania ustawienia sieci przez okres 20 sekund. Jeżeli przycisk przytrzymasz dłużej niż 10 sekund, ustawienie sieci zostanie anulowane.

Po udanym ustawieniu sieci czerwona kontrolka LED zapali się na 5 sekund. Jeżeli ustawienie się nie uda, czerwona kontrolka LED zgaśnie.

Wskazówki dotyczące instalacji



Metoda 1: Umieść produkt na określone miejsce.



Metoda 2: Usuń folię ochronną z naklejki i przyklej produkt na określone miejsce.

Parametry techniczne

Technologia bezprzewodowa	ZigBee
Napięcie operacyjne:	DC 3 V (CR 2032 Akumulator)
Częstotliwość nadawania	2.4 GHz
Temperatura robocza	-10°C to +55°C
Alarm podnapięcia:	wspierany
Wymiary	ø50 mm x 16 mm

INFORMACJE O UTYLIZACJI I RECYKLINGU

Wszystkie produkty z niniejszym oznaczeniem należy utylizować zgodnie z przepisami w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (dyrektywa 2012/19/UE). Wyrzucanie ich razem ze zwykłymi odpadami komunalnymi jest niedozwolone. Wszystkie urządzenia elektryczne i elektroniczne należy utylizować zgodnie ze wszystkimi przepisami w określonych miejscach zbiórki z odpowiednimi uprawnieniami i certyfikacją według przepisów regionalnych i ustawodawstwa. Właściwa utylizacja i recykling pomagają w minimalizacji wpływu na środowisko naturalne oraz ludzkie zdrowie. Pozostałe informacje w zakresie utylizacji można otrzymać u sprzedającego, w autoryzowanym serwisie lub w lokalnych urzędach.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI EŪ

Witty, s.r.o niniejszym oświadcza, że TSL-SEN-BUTTON urządzenia radiowego model jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
teslasmart.com/declaration

Łączność: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Zakresu(-ów) częstotliwości: 2.412 - 2.472 MHz

Maks. moc częstotliwości radiowej (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

FELHASZNÁLÓI ÚTMUTATÓ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

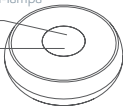
UA

RU

A termék leírása

Állapotjelző kontroll-lámpa

Vészkapcsoló



Reset
gomb

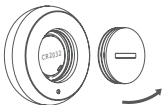


A csatlakozás beállításai
(a részleteket megtalálja az
alkalmazásban)

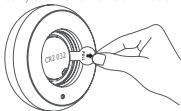
- Egy kattintás
- Dupla kattintás
- Hosszú lenyomás (a LED kontroll-lámpa
3 másodperc után kialszik, engedje el a gombot)

A hálózat beállítása

1. Kapcsolja be a terméket.



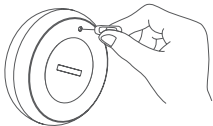
Helyezzen be egy vékony pengét vagy érmét az akkumulátorfedélen lévő nyílásba, forgassa el az óramutató járásával ellentétes irányba és nyissa ki az akkumulátor fedelét.



Távolítsa el az akkumulátor szigetelő fóliáját annak érdekében, hogy a készülék tápellátása lehetővé váljon, és zárja be az akkumulátor fedelét.

2. Nyomja meg és 5 másodpercig tartsa lenyomva a Reset gombot, a hálózatbeállítás piros színű LED kontroll-lámpája villogni kezd.

Egy gombostű segítségével nyomja 5 másodpercig a gombot.



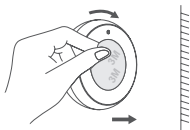
Megjegyzés a hálózat beállításához:

Ha be akarja állítani a hálózatot, nyomja 5-10 másodpercig a Reset gombot. Miután 5 másodpercre kigyullad a piros LED kontroll-lámpa, majd ismét kialszik, engedje el a Reset gombot. A LED kontroll-lámpa a hálózat beállítása közben 20 másodpercig villog. Amennyiben a gombot 10 másodpercnél hosszabb ideig lenyomva tartja, a hálózat beállítása törlésre kerül. A hálózat sikeres beállítása után a piros LED kontroll-lámpa 5 másodpercre kigyullad. Ha a beállítás nem járt sikerrel, a piros LED kontroll-lámpa kialszik.

Telepítési utasítások



1. módszer: Helyezze a terméket a neki szánt helyre.



2. módszer: Távolítsa el a védőfóliát az öntapadó ragasztóról, és ragassza fel a terméket a neki szánt helyre.

Műszaki paraméterek

Vezeték nélküli technológia	ZigBee
Üzemi feszültség:	DC 3 V (CR 2032 Akkumulátor)
Átviteli frekvencia	2.4 GHz
Üzemi hőmérséklet	-10°C to +55°C
Alulfeszültség-riasztás:	támogatott
Méret	ø50 mm x 16 mm

MEGSEMISÍTÉSI ÉS ÚJRAHASZNOSÍTÁSI INFORMÁCIÓK

Az ezzel a jelöléssel ellátott termékeket az elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésére vonatkozó előírásokkal összhangban kell megsemmisíteni (2012/19/EU irányelv). Tilos őket a normál háztartási hulladék közé dobni. Minden elektromos és elektronikus berendezést a helyi és európai előírásoknak megfelelően semmisítsen meg, a helyi és európai előírásoknak megfelelő jogosultsággal és tanúsítvánnyal rendelkező gyűjtőhelyen. A megfelelő módon történő megsemmisítés és az újrahasznosítás segít minimalizálni a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt hatásokat. A megsemmisítésre vonatkozó további információkért forduljon az eladóhoz, a hivatalos szervizhez vagy a helyi hivatalokhoz.

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Witty, s.r.o igazolja, hogy a TSL-SEN-BUTTON típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: teslasmart.com/declaration

Kapcsolódás: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Az(ok) a frekvenciasáv(ok): 2.412 - 2.472 MHz

Frekvenciasávban maximális jelerősség (EIRP): < 20 dBm



Termelő

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

UPORABNIŠKI PRIROČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

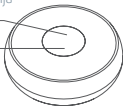
UA

RU

Opis izdelka

Kontrolna lučka stanja

Zasilni gumb



Gumb
Reset

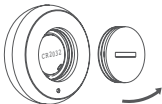


Nastavitev povezave
(podrobnosti najdete v aplikaciji)

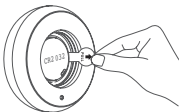
- Eojni klik
- Dvojni klik
- Dolg pritisk (Kontrolna lučka LED se po 3 sekundah ugasne, sprostite gumb)

Nastavitev omrežja

1. Vključite izdelek.



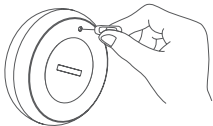
Vstavite tanko rezilo ali kovanec v režo na pokrovu baterije, zavrtite ga v smeri urnega kazalca in odprite pokrov baterije.



Odstranite izolacijsko folijo baterije, da omogočite napajanje izdelka, in zaprite pokrov baterije.

2. Pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb Reset in ga sprostite, rdeča kontrolna lučka LED za nastavitvev omrežja bo začela utripati.

S pomočjo bucike pritisnite in za 5 sekund pridržite gumb.



Opomba k nastavitvam omrežja:

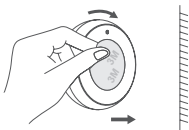
Če želite nastaviti omrežje, pritisnite in za 5–10 sekund pridržite gumb Reset. Ko se za 5 sekund prižge rdeča kontrolna lučka LED in nato ugasne, sprostite gumb Reset. Kontrolna lučka LED med nastavljanjem omrežja utripa 20 sekund. Če gumb pridržite za več kot 10 sekund, se nastavitvev omrežja prekliče.

Po uspešni nastavitvi omrežja se rdeča kontrolna lučka LED prižge za 5 sekund. Če nastavitvev ni uspešna, rdeča kontrolna lučka LED ugasne.

Napotki za namestitev



Metoda 1: Postavite izdelek na namenjeno mesto.



Metoda 2: Odstranite zaščitno folijo z nalepke in prilepите izdelek na namenjeno mesto.

Tehnični parametri

Brezžična tehnologija	ZigBee
Delovna napetost	DC 3 V (CR 2032 Baterija)
Frekvenca oddajanja	2.4 GHz
Delovna temperatura	-10°C to +55°C
Alarm za podnapetost	podprt
Dimenzije	ø50 mm x 16 mm

INFORMACIJE O ODSTRANJEVANJU IN RECIKLIRANJU

Vse izdelke s to oznako je treba odstraniti v skladu s predpisi o odstranjevanju električne in elektronske opreme (Smernica 2012/19/EU). Odstranjevanje teh naprav skupaj s komunalnimi odpadki ni dovoljeno. Vse električne in elektronske aparate odstranjujte v skladu s krajevnimi in evropskimi predpisi. Odlagajte jih na določena zbirna mesta z ustreznim dovoljenjem in certificiranjem v skladu s krajevnimi in zakonskimi predpisi. Pravilen način odstranjevanja in recikliranja pomagata zmanjšati vplive na okolje in zdravje ljudi. Dodatne informacije o odstranjevanju lahko dobite pri prodajalcu, pooblaščenem servisnem centru ali lokalnem organu.

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Witty, s.r.o potrjuje, da je tip radijske opreme TSL-SEN-BUTTON skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: teslasmart.com/declaration

Povezljivost: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvenčni pas: 2.412 - 2.472 MHz

Največja energija za radijsko frekvenco (EIRP): < 20 dBm



Producent

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

KORISNIČKI PRIRUČNIK

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

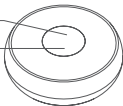
UA

RU

Opis uređaja

Kontrolna svjetiljka

Tipka u slučaju
nužde



Tipka
Reset

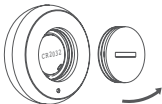


Postavke veze
(za detalje pogledajte aplikaciju)

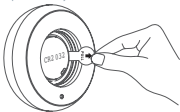
- Jedan klik
- Dvostruki klik
- Dugo držite pritisnutu tipku (LED dioda se ugasi nakon 3 sekunde, otpustite tipku)

Mrežne postavke

1. Uključite uređaj.



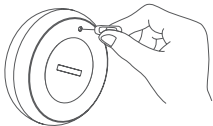
Umetnite tanku oštricu ili novčić u otvor na poklopcu baterije, okrenite ga u smjeru suprotnom od kazaljke na satu i otvorite poklopac baterije.



Uklonite izolacijski film baterije kako biste omogućili napajanje proizvoda te zatvorite poklopac baterije.

2. Pritisnite i držite tipku Reset 5 sekundi i otpustite ju, crvena LED dioda za podešavanje mreže početi će treperiti.

Pomoću pribadače pritisnite i držite tipku 5 sekundi.



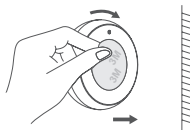
Napomena o mrežnim postavkama:

Da biste postavili mrežu, pritisnite i držite tipku Reset 5-10 sekundi. Nakon što se crvena LED dioda rasvijetli, te svijetli tijekom pet sekundi a nakon toga ponovno ugasi, otpustite gumb Reset. LED dioda tijekom postavljanja mreže treperi 20 sekundi. Ako pritisnete i držite tipku dulje od 10 sekundi, mrežna postavka će se poništiti. Nakon uspješnog postavljanja mreže, crvena LED dioda svijetlit će 5 sekundi. Ukoliko prilikom postavljanja dođe do greške, crvena LED dioda će se ugasi.

Upute za montažu



Metoda 1: Pričvrstite proizvod na određeno mjesto.



Metoda 2: Skinite zaštitnu foliju s naljepnice i zaljepite proizvod na za to određeno mjesto.

Tehnički parametri

Bežična tehnologija	ZigBee
Radni napon	DC 3 V (CR 2032 Baterija)
Frekvencija emitiranja	2.4 GHz
Radna temperatura	-10°C to +55°C
Alarm za podnapon	podržano
Dimenzije	ø50 mm x 16 mm

INFORMACIJE O ODLAGANJU I RECIKLIRANJU

Svi proizvodi s ovom oznakom moraju se zbrinuti u skladu s propisima o zbrinjavanju električne i elektroničke opreme (Direktiva 2012/19 / EU). Njihovo odlaganje zajedno s običnim komunalnim otpadom je nedopustivo. Sve električne i elektroničke uređaje odložite u skladu sa svim lokalnim i europskim propisima na određena sabirna mjesta s odgovarajućim odobrenjem i certificiranjem u skladu s lokalnim i zakonodavnim propisima. Pravilno odlaganje i recikliranje pomažu umanjiti utjecaj na okoliš i ljudsko zdravlje. Za više informacija o zbrinjavanju obratite se prodavaču, ovlaštenom servisnom centru ili lokalnim vlastima.

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Witty, s.r.o ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa TSL-SEN-BUTTON u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: teslasmart.com/declaration

Povezivost: Wi-Fi 2,4 GHz IEEE 802.11b/g/n

Frekvencijski pojas: 2.412 - 2.472 GHz

Maks. radiofrekvencijska snaga prijenosu (EIRP): < 20 dBm



Proizvođač

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

КЕРІВНИЦТВО КОРИСТУВАЧА

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

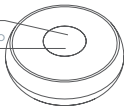
UA

RU

Опис виробу

Світлодіод стану

Кнопка аварійного
сигналу



Кнопка
скидання
Reset

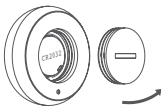


Налаштування під'єднання
(подробіці див. додаток)

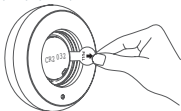
- Один клік
- Подвійний клік
- Довге натискання (світлодіод згасне через 3 секунди, відпустіть кнопку)

Налаштування мережі

1. Увімкніть виріб.



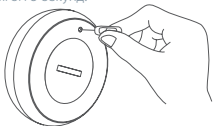
Вставте тонке лезо або монету в проріз на кришці акумулятора, поверніть проти годинникової стрілки та відкрийте кришку акумулятора.



Зніміть ізоляційну плівку акумулятора, щоб забезпечити живлення виробу, й закрийте кришку акумулятора.

2. Натисніть та утримуйте кнопку скидання (Reset) протягом 5 секунд, а потім відпустіть, червоний світлодіод мережевих налаштувань почне блимати.

За допомогою шпильки натисніть та утримуйте кнопку протягом 5 секунд.



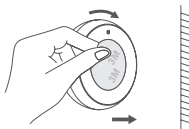
Примітка щодо налаштування мережі:

Для налаштування мережі натисніть та утримуйте кнопку скидання Reset протягом 5-10 секунд. Після того, як червоний світлодіод загориться на 5 секунд, а потім знову згасне, відпустіть кнопку скидання Reset. Під час налаштування мережі світлодіод блимає 20 секунд. Якщо утримувати кнопку більше 10 секунд, налаштування мережі буде скасовано. Після успішного налаштування мережі червоний світлодіод загориться на 5 секунд. У разі збою налаштування червоний світлодіод згасне.

Інструкція із встановлення



Спосіб 1: Помістіть виріб у призначене місце.




Спосіб 2: Зніміть захисну плівку з наклейки та приклейте виріб у призначеному для цього місці.

Технічні характеристики

Бездротова технологія	ZigBee
Робоча напруга	DC 3 V (CR 2032 Акумулятор)
Частота передачі	2.4 GHz
Робоча температура	-10°C to +55°C
Сигналізація зниженої напруги:	підтримується
Розміри	50 mm x 16 mm

Заходи Безпеки

Для забезпечення безпеки і з причин ліцензування (CE) несанкціоновані зміни та модифікація виробу забороняються. Пристрій призначений для використання тільки у приміщенні.

 Цей пристрій - не іграшка, не дозволяйте дітям гратися з ним. Приберіть пакувальний матеріал. Пластикові плівки/пакети, шматочки полістиролу тощо можуть бути небезпечні для дітей.



Не викидайте використані акумулятори разом з побутовими відходами! Віднесіть їх в пункт збору для утилізації акумуляторів.

Цей пристрій відповідає стандартам EN62368/
EN300328/EN301489 і правилам ЄС.

Цей пристрій відповідає директивам ROHS 2.0.



Виробник

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

EN

DE

CZ

SK

PL

HU

SL

HR

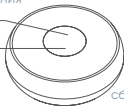
UA

RU

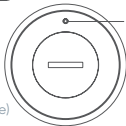
Описание изделия

Светодиод состояния

Кнопка
аварийного
сигнала



Кнопка
сброса Reset

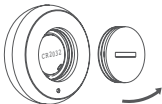


Настройки подключения
(подробности см. приложение)

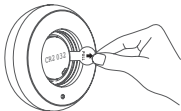
- Один клик
- Двойной клик
- Длительное нажатие (светодиод погаснет через 3 секунды, отпустите кнопку)

Сетевые настройки

1. Включите изделие.



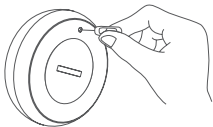
Вставьте тонкое лезвие или монету в прорезь на крышке батарейного отсека, поверните ее против часовой стрелки и откройте крышку батарейного отсека.



Снимите изоляционную пленку аккумулятора, чтобы устройство могло питаться, и закройте крышку батарейного отсека.

2. Нажмите и удерживайте кнопку сброса в течение 5 секунд, а затем отпустите, красный светодиод настройки сети начнет мигать.

С помощью булавки нажмите и удерживайте кнопку в течение 5 секунд.



Примечание к настройке сети:

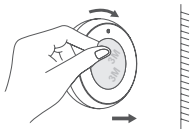
Для настройки сети нажмите и удерживайте кнопку сброса Reset в течение 5-10 секунд. После того, как красный светодиод загорится на 5 секунд, а затем снова погаснет, отпустите кнопку сброса Reset. Во время настройки сети светодиод мигает 20 секунд. Если удерживать кнопку более 10 секунд, настройка сети будет отменена.

После успешной настройки сети красный светодиод загорится на 5 секунд. В случае сбоя настройки красный светодиод погаснет.

Инструкция по установке



Способ 1: Поместите изделие в предназначенное место.




Способ 2: Снимите защитную пленку с наклейки и приклейте изделие в предназначенном для этого месте.

Технические параметры

Беспроводная технология	ZigBee
Рабочее напряжение:	DC 3 V (CR 2032 Аккумулятор)
Частота передачи	2.4 GHz
Рабочая температура	-10°C to +55°C
Сигнализация пониженного напряжения:	поддерживается
Размеры	50 mm x 16 mm

Меры безопасности

Для обеспечения безопасности и по причинам лицензирования (CE) несанкционированное обращение и модификация продукта запрещается. Устройство предназначено только для использования в помещении.

 Это устройство – не игрушка, не позволяйте детям играть с ним. Уберите упаковочный материал. Пластиковая пленка/ пакеты, кусочки полистирола и т. д. могут быть опасны для детей.



Не выбрасывайте использованные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами! Отнесите их в пункт сбора для утилизации аккумуляторов.

Это устройство соответствует стандартам EN62368/EN300328/EN301489 и правилам ЕС. Это устройство соответствует директивам ROHS 2.0



Режиссер

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com



TESLA SMART SENSOR BUTTON

Manufacturer

Tesla Global Limited
Gee Chang Industrial Building,
121 Des Voeux Road Central
852 00 Hong Kong
www.teslasmart.com